



**MULTI
FINANCE**

MINOR SAVINGS ACCOUNT OPENING FORM

ළමා ඉතිරිකිරීමේ ගිණුම් අයදුම්පත
ඒකලිංග ජනප්‍රිය කණ්ණාසිංහ රාජකාරි සේවකරුවන්ගේ සංගමය



No. 100, Buthgamuwa Road, Rajagiriya, Sri Lanka.

Tel: +94 11 4 645 555 Fax: +94 11 4 645 564

Email: info@multifinance.lk Web: www.multifinance.lk

Finance Company Licensed by the Central Bank of Sri Lanka. (Established in 1974) Company Reg. No. PB891PQ

FOR OFFICE USE ONLY කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි අනුබලය උපයෝජනය කිරීමේදී භාවිත කළ යුතුය

Introducer's Code තදවිච්ඡේදන අයදුම් අංකය අනුමතකරුවන්ගේ නමින් ලබාදීම
Introducer's Name තදවිච්ඡේදන අයදුම් නම අනුමතකරුවන්ගේ නම

Account No ගිණුම් අංකය කනිකා ලේඛන අංකය	
System No පද්ධති අංකය අනුමතකරු ලේඛන අංකය	

(Please fill the application in ENGLISH BLOCK LETTERS / කැපකළ ලිපිකර ලෙසින් පුරවන්න
තොරතුරු සැපයීමේදී ඉංග්‍රීසි කේතලිපි භාවිත කරන්න)

BRANCH

DATE

DETAILS OF ACCOUNT HOLDER (MINOR) / ගිණුම් හිමියාගේ විස්තර (බාල වයස්කරු)

කනිකා ලේඛන අංකය (පුද්ගලිකව පමණි)

NAME IN FULL MASTER/MISS

DATE OF BIRTH

BIRTH CERTIFICATE NO.

Permanent Address

Name of the school

Address of the school

DETAILS OF THE PARENT / GUARDIAN / LEGALLY APPOINTED GUARDIAN / මව / පියා / භාරකරු / නීත්‍යනුකූල භාරකරුගේ විස්තර

ප්‍රධානියා / පාත්‍රකරුවා / සட்டරීථික පාත්‍රකරුවාගේ විස්තර

NAME IN FULL

NIC / PP NO.

DATE OF BIRTH

PERMANENT ADDRESS

CORRESPONDING ADDRESS (IF DIFFERENT TO ABOVE)

තොරතුරු සැපයීමේදී (මෙහිදී විස්තර කර ඇති විට)

- The company should be advised promptly in writing of any change of address of the account holder.

ගිණුම් හිමියාගේ ලිපිනය වෙනස් වන සෑම අවස්ථාවකදී ඒ බව ලිඛිතව සමාගම වෙත වහාම දැන්විය යුතුය.
වෛස්ථානගාරීන් முகவரி மாற்றங்கள் கம்பனிக்கு எழுத்து மூலமாக உடனடியாக அறிவிக்கப்பட வேண்டும்.

- In the event of the account holder's death, funds will be released to the legal heirs of the account holder according in the applicable law.

බාල වයස්කරු මියගිය අවස්ථාවක ගිණුමේ පවතින ශේෂය හිමිමය උරුමක් කරුවන්ට අදාල හිතවලට යටත්ව තිදහස් කෙරේ.
பராமடையாதவர் மரணமடைந்த சந்தர்ப்பத்தில் கணக்கில் உள்ள மீதியானது, சட்டரீதியான உரிமையாளருக்கு, உரிய சட்டதிட்டங்களுக்கமைய விடுவிக்கப்படும்.

- On reaching 18 years of age, the beneficiary will be required to open an Adult Savings Account with the funds in the Minor's Account being transferred to the new account. A new book for the Adult Account will also be issued thereafter.

වයස අවු 18 පිරුණු පසුව ගිණුම් හිමිකරුට සමාන්‍ය ඉතිරි කිරීමේ ගිණුමක් විවෘත කිරීමට සිදු වන අතර ශේෂය නව ගිණුමකට බර කරනු ලැබේ. ඉක්බිතිව අලුත් පාස් පොතක් නිකුත් කරනු ලැබේ.
நன்மை பெறுநர் 18 வயதை அடையும் போது பொதுவான சேமிப்புக் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்பதுடன், கணக்கின் நிலுவைத் தொகையானது புதிய கணக்கிற்கு மாற்றப்படும். அதனையடுத்து புதிய வைப்புப் புத்தகமொன்றும் வழங்கப்படும்.

- The balance lying to the credit of an account of a minor may be transferred upon instructions of a legal guardian of the minor, to an account maintained in the name of the minor in an authorized deposit taking institution, upon completion of sixty months from the date of the first deposit or at any time thereafter.

ගිණුම විවෘත කර වසර 05 ක් හෝ ඊට පසු බාලවයස්කරුගේ නමින් විවෘත කළ දෙමාපිය භාරකරුගේ අනුදැනුම මත ගිණුමේ පවතින ශේෂය වෙනත් අවසරලත් තැන්පතු භාරගන්නා ආයතනයක බාලවයස්කරුගේ නමින් පවතින ගිණුමකට මාරු කළ හැක.
சிறுவரின் கணக்கிலுள்ள தொகையை, கணக்கு ஆரம்பித்து 05 வருடங்களுக்கு, வைப்பு ஏற்பதற்கு அனுமதி பெற்ற வேறு நிறுவனத்திற்கு அதே சிறுவரின் கணக்கிற்கு மாற்றும் செய்யலாம். இந்த மாற்றத்திற்கான உத்தரவு பெற்றோர் அல்லது சட்டப்படியான பாதுகாவலரிடமிருந்தே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

- The company reserves the right to vary, modify or add to these at any time, with notice to the account holder and to close the account without assigning any reason thereof.

දැනුම් දීමක් කිරීමෙන් අනතුරුව ඕනෑම වේලාවකදී මෙම හිත මාලාව වෙනස් කිරීමට හෝ වියට අලුත් හිතරිති එකතු කිරීමට ද ඕනෑම ගිණුමක් වසා දැමීමට ද සමාගමට හිමිකම් ඇත.
முன் அறிவித்தலுடன் எந்த நேரத்திலும் அதன் விதிகளை மாற்றவோ திருத்தவோ அல்லது புதிய விதிகளை சேர்க்கவோ கம்பனிக்கு உரிமையுண்டு. எந்தவொரு கணக்கை முடிவிடுவதற்கும் கம்பனிக்கு அதிகாரம் உண்டு.

- The conduct of the savings account shall be subject to the finance businesses Act No. 42 of 2011, directions, rules and guideline issued there under-stand much other laws and regulations applicable to finance companies in sri lanka..

ලංකාවේ මූල්‍ය ආයතන වලට බලපාන 2011 අංක 42 දරණ මූල්‍ය ව්‍යාපාර පනතට අදාල විධාන, රීති, මාර්ග උපදේශණ සහ අනෙකුත් අදාල හිත රීති සහ රෙගුලාසි විලෙසම ඉතුරුම් තැන්පතු පවත්වාගෙන යාම සඳහා අදාලය.
இலங்கையின் நிதி நிறுவனங்களுக்கு ஏற்படையதான 2011ஆம் ஆண்டு 42ஆம் இலக்க நிதி வர்த்தக சட்டத்திற்கமையான சட்டதிட்டங்கள், விதிமுறைகள், வழிகாட்டல்கள் மற்றும் ஏனைய உரிய சட்டதிட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளானது, அதே வகையில் சேமிப்பு வைப்பினை பேணிச் செல்வதிலும் ஏற்படையதாகும்.